2016年4月8日　星期五　丙申年三月初二
今日12版　第9683号　人民日报社出版
编辑部邮箱：peoplehwb@VIP.163.com

人民日报 海外版
PEOPLE'S DAILY OVERSEAS EDITION

海外网 www.haiwainet.cn　海客新闻客户端

地址：中国北京金台西路2号（2 Jin Tai Xi Lu Beijing, China）　邮编：100733　国内代号：1-96　国外代号：D797　海外印点：东京、旧金山、纽约、巴黎、多伦多、墨尔本、雅加达、泗水、首尔

中国领导人很给力
向世界宣介『十三五』

周可涵

2016年是中国“十三五”规划的开局之年。今年两会通过的“十三五”规划纲要，绘制了今后5年中国经济社会发展蓝图，其重要性不言而喻，将深刻影响中国与世界。国际社会和舆论对中国“十三五”高度关注。

国家主席习近平、国务院总理李克强等中国领导人在多个外事场合中介绍“十三五”的情况，让世界清楚地看到中国未来发展方向和路径。

以“一带一路”为抓手宣介“十三五”

3月21日，习近平在会见尼泊尔总理奥利时强调，希望双方推动将中国的“一带一路”倡议和“十三五”规划同尼泊尔国家重建和发展规划对接，加快构建中尼自由贸易区，推进灾后重建和产能合作。

这不是习近平首次同时关照“一带一路”和“十三五”话题。

1月16日，习近平在出席亚洲基础设施投资银行开业仪式并致辞时表示，2016年是中国“十三五”时期开局之年，中国有信心、有能力保持经济持续健康发展，为亚洲和世界各国创造更多机遇，带来更多福祉。同时，习近平指出，我们将继续欢迎包括亚投行在内的新老国际金融机构共同参与“一带一路”建设。

去年10月，在会见出席亚洲政党丝绸之路专题会议的外方主要代表时，习近平指出，稳步推进“一带一路”建设合作是中国“十三五”规划的重要内容。中国将继续奉行与邻为善、以邻为伴的周边外交方针和睦邻、安邻、富邻的周边外交政策，贯彻亲诚惠容的周边外交理念，通过共建“一带一路”推动区域合作。

武汉大学政治与公共管理学院国际关系学系副教授李晶在接受本报采访时分析认为，“在全球化时代，中国经济和世界经济已融为一体，世界离不开中国，中国也需要同世界各国密切合作，特别是‘一带一路’倡议更离不开世界各国的参与”。

把“十三五”同他国发展战略对接

在进行国事访问期间，习近平多次向国际社会宣介中国“十三五”。

1月19日至23日，习近平对沙特、埃及和伊朗进行国事访问，这是在“十三五”开局之年中国元首的首次出访，访问期间，习近平多次谈及“十三五”话题。

1月21日，习近平在伊朗《伊朗报》发表题为《共创中伊关系美好明天》的署名文章。文章称，当前，中国正在制定和实施国民经济和社会发展第十三个五年规划，伊朗也即将推进经济发展第六个五年计划，双方发展战略契合，合作潜力巨大。

而在去年10月访问英国期间，习近平曾表示，“十三五”时期中国发展将为外国参与中国发展创造更加有利的条件、更加广阔的市场、更加多元的商机。

用“十三五”宏图增强国际社会信心

在去年的二十国集团（G20）峰会、气候变化巴黎大会期间，习近平也向国际社会频频宣介中国“十三五”时期的发展理念和举措，增进了世界对中国的理解与信心。

3月24日，李克强在博鳌亚洲论坛2016年年会开幕式发表演讲时指出，几天前，中国发布了《国民经济和社会发展第十三个五年规划纲要》，中国将朝着全面建成小康社会的宏伟目标迈进。未来5年中国经济将保持6.5%以上的增速，进口商品超过10万亿美元，对外投资将超过6000亿美元。同时，我们还将实施数百项重大工程和重大项目，这个过程将是开放的、共享的。希望在座企业家抢抓机遇，大展身手。

中国领导人为何向世界频频宣介“十三五”？“让国际社会读懂中国在未来五年的发展规划，这样不仅可以增进国际社会对中国的了解，同时也体现出中国改革开放的日益成熟与自信，更有利于让中国的发展得到国际社会的支持和认可。”李晶表示。

大巢作（新华社发）

李克强同斯里兰卡总理会谈
推动中斯关系迈上新台阶

据新华社北京4月7日电（记者**白洁**）国务院总理李克强7日下午在人民大会堂同来华进行正式访问的斯里兰卡总理维克勒马辛哈举行会谈。

李克强表示，中方愿同斯方加强高层交往，深化政治互信，拓展务实合作，密切在地区和国际事务中的协调配合，推动中斯战略合作伙伴关系迈上新台阶。

会谈前，李克强在人民大会堂东门外广场为维克勒马辛哈举行欢迎仪式。

会谈后，两国总理共同见证了中斯经济技术合作、司法、交通、金融、医疗卫生等领域多份双边合作文件的签署。

李克强会见瑞士联邦主席

据新华社北京4月7日电（记者**白洁**）国务院总理李克强7日下午在人民大会堂会见来华进行国事访问的瑞士联邦主席施奈德－阿曼。

李克强指出，创新是中国经济转型升级的必由之路。我们正在深入实施创新驱动发展战略，推动大众创业、万众创新，把经济增长从过度依赖自然资源转向更多依靠人力资源。瑞士既是创新的国度，又富于工匠精神。双方开展创新合作前景广阔。希望双方为两国企业、高校、科研机构等搭建创新合作机制平台。同时，加强“中国制造2025”和“瑞士工业4.0”对接，助力双方在数字化和工业4.0浪潮中走在前沿，超越传统的贸易和投资关系，实现更高层次的互利双赢。

张德江会见斯里兰卡总理

据新华社北京4月7日电（记者**侯丽军**）全国人大常委会委员长张德江7日在人民大会堂会见斯里兰卡总理维克勒马辛哈。

张德江说，中斯建交以来，政治上相互支持，经济上互利合作，人文交流日益密切。习近平主席提出的“一带一路”倡议为中斯合作提供了重要机遇。双方应加强发展战略对接，巩固和深化务实合作，服务各自发展，造福两国人民。立法机关合作是中斯关系重要组成部分。中国全国人大愿与斯议会继续保持友好交往，加强治国理政、立法等方面经验交流，优化务实合作的法律环境，夯实传统友好的民意基础。

中国与“一带一路”相关国家
去年贸易额达9955亿美元

本报北京4月7日电（记者**王珂**）商务部新闻发言人沈丹阳7日表示，2015年，中国与“一带一路”相关国家双边贸易总额达9955亿美元，占全国贸易总额的25.1%。

沈丹阳介绍，2015年，我国企业对相关国家直接投资148.2亿美元，相关国家对华投资84.6亿美元，同比分别增长18.2%和23.8%。今年1-2月，中国与相关国家双边贸易总额达1341亿美元，占全国贸易总额的26.26%；中国企业对相关国家直接投资达22.3亿美元，相关国家对华投资10.7亿美元，同比分别增长41.1%和5.2%。

一季度
中国成全球最大跨境收购国

据新华社北京4月7日电　全球金融数据提供商迪罗基公司最新公布的数据显示，今年第一季度，中国已公布的外向并购总额达922亿美元，再创新高。

数据显示，中国为一季度全球跨境并购中的最大收购国，占30%的市场份额；加拿大以624亿美元占20%的市场份额；美国以485亿美元占16%。

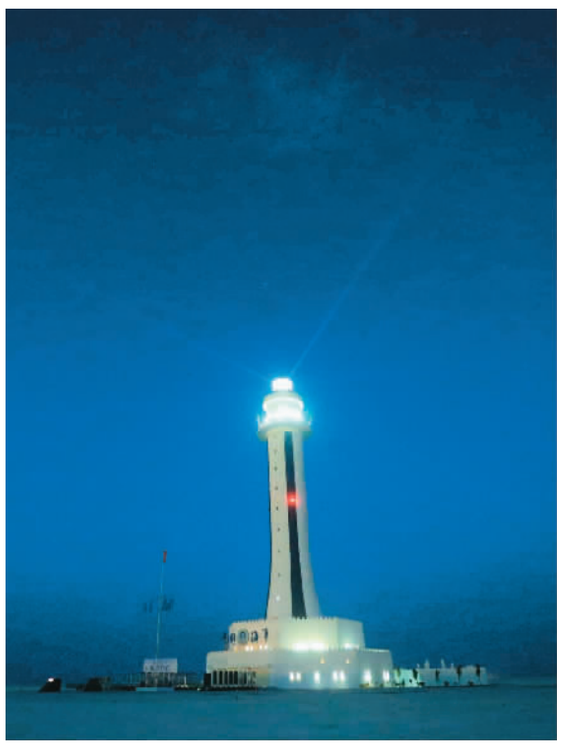
中国外向并购自2010年以来已连续6年实现增长，2015年中国外向并购总额为1069亿美元。

山里娃的足球梦

今年2月，地处鄂西北大山深处的湖北省保康县首个农村学校足球运动场——总投资260多万元的歇马镇中心学校标准塑胶足球运动场投入使用。从此，该校将足球课程纳入常规教学，足球运动成为该校孩子们的经常性体育运动项目。

图为4月7日，该校学生在足球课上进行训练。

杨　韬摄（人民视觉）



4月5日，交通运输部在南海渚碧礁举行渚碧灯塔启用仪式，渚碧灯塔的投入使用将有效提升周边水域助航、通航管理及应急搜救能力。图为亮灯后的灯塔。

新华社记者　**邢广利**摄

为南海和平发挥灯塔作用

■ 贾秀东

日前，中国南海渚碧灯塔在渚碧礁举行启用仪式，这是继去年华阳灯塔和赤瓜灯塔落成之后，中国又一座大型多功能灯塔在南海投用，将有效提升周边水域导航助航、通航管理及应急搜救能力。

美国国务院发言人在被问及对中国建造上述海事安全设施有何评论时称，不清楚灯塔是否有利于海事安全。这样的表态恐怕不是从航海安全技术角度质疑中国南海灯塔的功能和作用，而是质疑中国在南沙建造灯塔是为南海地区航行提供公共产品的意愿。

事实上，中国在南沙建设灯塔的行为光明正大。

第一，建设灯塔的直接目的是为航经相关海域的船舶提供高效的导航助航服务，提高南海海域船舶航行安全和便利，减少复杂海况导致的海上交通事故。第二，建设灯塔彰显中国致力于为南海地区航行提供更多公共产品服务的意愿，凸显中国南沙群岛有关岛礁建设活动的公益性。中国作为南海最大沿岸国，有责任也有能力承担和履行更多的海上搜寻救助、防灾减灾、航行安全、海洋环境保护等国际责任与义务。第三，建设灯塔当然有宣示主权的作用，但中国对南沙群岛及其附近海域的主权拥有充分历史和法理依据，无需特意通过建造灯塔来加强主权宣示。

同样，中国在整个南海的行为也是光明磊落的。

首先，中国坚定维护在南海的主权，但绝不寻求南海地区的霸权。南海事关中国的主权、安全和发展利益，中国不允许南海地区生乱生事，同时愿意与他国分享一个和平、稳定、繁荣的南海地区所带来的利益。在国际法上，维护一国主权与确保各国航行自由并不矛盾，在实践中也不应成为矛盾。其次，中国在南海的行动一直秉持有理有利有节的原则，并非“咄咄逼人”或“强势”。一些国际舆论只注意到中国在南海的陆域吹填和岛礁建设活动，却不问来龙去脉；只关注中国海警在南海执法，却无视中国在南海问题上采取的克制、冷静和建设性态度。再次，中国在南沙群岛无意搞军事化，这一点没有变化。南沙岛礁建设除满足必要的军事防卫需求外，更多的是为各类民事需求服务，这一点有充足事实为证。需要特别指出的是，避免南海军事化，不是中国一家的事。美国等个别国家一方面强化军事存在，动用军事手段来宣示对南海和中国的政策；另一方面还要绑住中国的手脚，这有何建设性可言？

中国比任何其他国家都更关心南海的和平稳定，为维护南海和平稳定发挥了“灯塔”作用。

中国的南海政策和主张是透明的，亮堂的。为破解南海困局，中国最早提出“搁置争议，共同开发”，近年又提出“双轨思路”，并提出一系列促进海上合作的倡议和措施。中国方案为处理南海问题指明了方向。只要沿着这样的南海问题解决之道走下去，中国与南海各方就完全可以有效管控并妥善处理具体争议，且能维护本地区和平稳定与合作大局。相反，那种以“航行自由”“法治”等冠冕堂皇的借口，炒作南海问题、抹黑中国形象、给中国乱扣帽子、挑动对华矛盾的做法，反映了个别国家的阴暗心理，只能使南海局势进一步复杂化，妨碍南海问题的和平解决，损害南海地区持久和平稳定。

如果船舶不顾灯塔指引，偏离航线，就有可能触礁，发生海难。同样，对于合情合理的南海问题解决之道，如果不遵循，就可能在错综复杂的南海局势面前误入歧途。要使南海成为和平、友谊、合作之海，各方应以共同利益为重，坚持“双轨思路”，与中国相向而行。

（作者为本报特约评论员、中国国际问题研究院特聘研究员）

望海楼

本栏目主持人：陈振凯